

XXXII. évfolyam

48.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombatonHirdetéseket
felvesz
a kiadóhivatalTelefonszám
10.

A képviselőtestület

ujjálalakítása, melyet a köz- igazgatás rendezéséről szóló törvény rendelt el, küszöbön áll. A képviselőtestület új tagjainak választása előre láthatólag december 15-én fog megtörténni. A képviselőtestület még ebben az évben meg fog alakulni és rövidesen megtartja a tisztújítást is.

Az új törvény a képviselőtestület tagjainak a számát igen erős mértékben csökkentette. Az új képviselőtestületnek az eddigi 130-cal szemben mindössze 60, ezek közül 30 virilis és 30 választott tagja lesz.

Ez a lecsökkentett szám szükségessé teszi, hogy a város polgársága sokkal nagyobb gonddal válogassa meg, hogy kiket küld ki a város sorsának intézésére, szükségessé teszi, hogy csakis olyanok foglaljanak helyet a képviselőtestületben, akik egyrészt képesek a rátermettségükkel — másrészt a város sorsához szoros kapcsolatú érdekeiknél fogva hű, gondos, munkára kész és munkaképes védelmezői, gondozói és fejlesztői lesznek ennek a városnak. Csakis rátermett, önzetlen és egyedül a város érdekeit szem előtt tartó férfiakat szabad a 15-iki választáson a város parlamentjébe küldeni.

A választásnál nem szabad egyéni ambícióknak, párt és felekezeti politikának érvényesülni, mert a város teljesen leromlott gazdasági helyzete — a szanalás érdekében — energikus, céltudatos, önzetlen munkát követel a képviselőtestület minden tagjától.

A képviselőtestületi tagságra csak azok a férfiak pályázzanak, akik képessé-

get érznek magukban a reájuk váró nehéz munka elvégzésére és — a népszerűtlenség elviselésére is.

Mert — ezt előre látjuk — ha a képviselőtestület lelkiismeretesen és céltudatosan fogja teljesíteni kötelességét, szakítani fog az eddigi struccpolitikával és el fogja végezni a szükséges operációkat tekintet nélkül arra, hogy azok esetleg nagyon fájdalmasak lesznek talán egynehány évig, nem fog nagy népszerűségnek örvendeni, de meg fogja alapozni a város jövőjét.

Nagyon nehéz, nagyon súlyos feladatok várnak az új képviselőtestületre. Gyógyítania kell a város legégetőbb sebeit, rendbe kell

hozni a villamos műveket, melynek ijesztő módon nőtt meg a fedezetlen hiánya 300.000 pengőtől 500.000 pengőig és ezzel együtt ijesztően romlott a költségvetési helyzete is. Rendbe fog kellene hozni a város háztartását, mert most fognak teljes erővel kiütközni az eddigi helytelen és önámító költségvetési rendszer hibái és hiányai. Mindezek súlyos, messze kiható problémák és megoldásuk szinte emberfeletten nehéz, mert — ismételjük — esetleg népszerűtlenséggel járó felelősségteljes munkát jelentenek.

Nem irigyeljük tehát azokat, akik helyett fognak kapni a képviselőtestületben, mert tudjuk, hogy nehéz munka, súlyos felelősség lesz az osztályrészük.

Módosítani kell a házadó-utasítást.

A kötött lakbérű házak tulajdonosai kevesebb bért kapnak, de több adót fizetnek, mint a szabad bérű lakások bérbeadói

A házbérvallomások beadási határideje ma járt le és rövidesen megkezdődnek a házadó kivetési munkálatai is. Időszerű tehát, hogy a házadókra vonatkozó törvényes rendelkezések egy olyan hiányosságára mutassunk rá, amely minden jogos indok nélkül a kötött lakbérű házak tulajdonosait sújtja és ezzel szemben előnyt jelent a szabad bérmegállapítású házak tulajdonosaira nézve.

A házadókra vonatkozó törvényes rendelkezések hivatalos összeállítása, melyet a pénzügyminiszterium 1927-ben adott ki 200. PM. szám alatt; II. fej. 8. §-ának 7. bekezdésében a következőképp rendelkezik:

Nem számítandó a nyers házbérvédelembe:

1. A bérlőt terhelő közüzemi pótlék... és minden olyan közszolgáltatás, melyet a község (város) a bérlőtől a bérbeadó útján szed be.

Ez a rendelkezés, még ak-

kor jelent meg, mikor a kötött bérű lakásoknál a bérlők külön közüzemi pótlékokat is kötelesek voltak fizetni.

A hivatalos összeállítás ezen generális rendelkezését a hozzá kiadott végrehajtási utasítás a nem kötött lakbérű házakra is kiterjesztette, melyek bérlői nem fizettek külön közüzemi pótlékokat.

A fentebb idézett rendelkezés mellé fűzött utasítás — annak megmagyarázása után, hogy a közüzemi pótlék az az összeg, amit a bérlő a bérrel felül a közüzemi költségek megtérítésére fizet a bérbeadónak — a következőképp rendelkezik:

Kizárólag a bérrel felül, külön fizetett közüzemi pótlék adómentes, azonban a nyers házbérvédelemből ezen a címen nincs levonásnak helye.

A közüzemi pótlék adómentessége nem függ attól, hogy az épület a lakásrendelet bérkorlátozó hatálya alá esik-e, vagy sem, ennél fogva az adómentesség a szabad rendelkezés alá eső épületeknél is alkalmazandó.

Ha a lakásrendelet korlátozó rendelkezése alá nem eső épület tulajdonosa a bérlőt a közüzemi költségek megtérítése fejében nagyobb összeg fizetésére kötelezi, mint amennyit a lakásrendelet korlátozó rendelkezése alá eső ugyanolyan lakás bérlője a közüzemi költségek megtérítése fejében a lakásrendelet szerint fizetni tartozik, úgy a többlet a nyers házbérvédelemhez hozzáadandó.

Már ez a rendelkezés is kedvezőbb helyzetet jelentett adó szempontjából a szabad rendelkezés alá eső lakások tulajdonosaira nézve, mert amellett, hogy a bért szabadon állapíthatták meg, e szabad magas bér ugyanannyi %-ig külön adómentes közüzemi pótlékokat is követelheték bérlőiktől, mint ahány % közüzemi pótlékokat a kötött és így sokkal alacsonyabb bérű lakások bérlői is fizettek. Tehát két egyforma, békében egyenlő bért fizető lakás közül nemcsak a lakbére, de a közüzemi pótléka is — amely csak a tényleges közüzemi kiadások fedezésére szolgálhatott — nagyobb volt annak a lakásnak, amely nem esett a lakásrendelet korlátozó rendelkezése alá. Ez pedig — nem kell hozzá magyarázat — abszurdum, mert hiszen a közüzemi díjak összegszerűen egyformák az egyforma lakásoknál. A végrehajtási utasításban szereplő **külön** szócskának ez volt az eredménye.

Még nagyobb szerephez jutott azonban a **külön** szó a kötött lakbérű házak tulajdonosainak hátrányára és a szabad bérű lakások tulajdonosainak előnyére akkor, mikor megszűnt a közüzemi pótlék.

A múlt évben megszűnt a közüzemi pótlék, amennyiben a legutóbbi lakásrendelet a kötött béreket úgy állapította meg, hogy azokban a közüzemi pótlék bennfoglaltatik. Hangsúlyozni kell itt, hogy a közüzemi pótlék megszűnése nem jelentett egyben magasabb bért is a háztulajdonosoknak, mert a bér csak kb. ugyanannyival emelkedett, mint amennyi a közüzemi pótlék volt. Ellenben még nagyobb lett az eltolódás a

szabad bérű lakások tulajdonosai javára.

A kötött lakbérű lakások ugyanis kötelesek az eddig közüzemi pótlékként adómentes bevételeik után is adót fizetni, míg a szabad bérű lakások tulajdonosai azóta a valóságos közüzemi kiadásait szedhetik be lakóiktól külön, adómentesen, akkor is, ha ezek a kiadások túlhaladják a közüzemi pótlékként előbb felszámítható összeget. A feltétel csak az, hogy a közüzemi díjakat, valamint a házmasterpénzt stb. külön kell a bérlőtől kikötni és beszélni.

Világos tehát, hogy a kötött bérű lakások tulajdonosai hátrányosabb, a szabad bérű lakások tulajdonosai előnyösebb helyzetbe kerültek adózás szempontjából a legutolsó lakásrendelet folytán csak azért, mert a pénzügyminiszter nem adott ki a megváltozott viszonyoknak megfelelő újabb végrehajtási utasítást.

Ezt az abszurd helyzetet ugyanis, nem a 200 PM. — 1927 sz. Hivatalos Összeállítás, hanem annak végrehajtási utasítása idézte elő.

A méltanyosság és igazságosság egyaránt azt kívánja, hogy a kötött bérekkel amugy is érzékenen érintett háztulajdonosok ne kerüljenek hátrányosabb helyzetbe, mint a szabad bérű lakások tulajdonosai és ezért feltétlenül szükséges a 20.000/1927. sz. végrehajtási utasításnak a legutóbbi lakásrendelet figyelembe vételével való módosítása.

Az 1930 évi virilisek névjegyzéke

A városi viriliseket összeíró bizottság e hó 25-én, hétfőn délután végezte el a virilisek névjegyzékének igazítását az ezévi adók alapján. A kiigazítás eredményeként Sátoraljayhely város virilisei 1930-ban a következők lesznek:

báró Waldbott Frigyes
dr. Roth József
dr. Kovalozky Elek
dr. Visegrády János
úzv. Weinberger Dávidné
Weinberger József
Dókus Ernő
Schönfeld Herman
dr. Burger Jakab
dr. Molnár János
Haas Fülöp
Blumenfeld Jenő
dr. Haas Bertalan
úzv. Weinberger Manóné
Roth Már
Linder Dávid
dr. Grosz Gezse
úzv. Szalay Sándorné
dr. Dubay István
úzv. Gyarmathy Béláné
dr. Lichtenstein Jenő
dr. Szeniczey Ödön
úzv. Hornyay Béláné

Schweiger Márkusz
dr. Fried Samu
Kornitzer Lipót
dr. Ligeti József
úzv. Guttman Mórné
úzv. Juhász Jenőné
Kádár Gyula

pótagok:

dr. Bettelheim Jakab
Schatz Sándor
úzv. Grosz Ignácné
Vajda József
Blumenfeld Adolf
Deulsoh Adolf
úzv. Waller Józsefné
Bilanovits István
dr. Reichard Salamon
Thuránszky László
Zinner Adolf
Szegő Sándor
Lehoocky Sándor
úzv. Fáy Ödöné
úzv. Fuchs Mórné

Feljegyzések.

Egyik helyi laptársunk ma egy heti számában beszámol arról, hogy a polgármester visszatért budapesti utjáról és beszámol ennek az utnak eredményeiről.

Beszámol arról, hogy a sárospataki villanybekapcsolás ügye el van intézve, mert egy vállalat hajlandó három évi hitelt nyújtani és legkedvezőbb ajánlatokat tette a szerelésre.

Beszámol arról, hogy a villanygyári hiteltülpések fedezésére megszavazott 420.000 pengő felvételére biztató kimeneteli tárgyalásokat folytatott.

Beszámol arról, hogy a városi színpad kiépítéséhez szükséges 47.000 pengőt a kultuszminiszter javasolja és az ügy már a pénzügyminiszter előtt van.

Beszámol arról, hogy Ujhelyben esetleg gabonatarház fog létesülni, melyre a Hangyának a vasuti állomás mellett lévő raktárait szemelte ki.

*

Mindezekről tehát beszámolt a polgármester és most nézzük, hogy miről nem számolt be.

Nem számolt be arról, hogy a villanyszolgáltatás ügyében Sárospatak költött szerződés még nem nyert belügyminiszteri jóváhagyást és nem számolt be arról, hogy nincs benne szénklauzula, ellenben a szén ára a szerződés megkötése óta, ha kis mértékben is, de már emelkedett.

Nem számolt be arról, hogy a képviselőtestület megszavazott ugyan már 420.000 pengőt a villanygyári hiteltülpésekre, de a villanygyárnak e célra már nem 420.000, de mint a legutóbbi képviselőtestületi ülésen egy mellékmondatban bejelentette, 480.000 pengőre, sőt talán már — ez a mi véleményünk — ennél többre van szüksége.

Nem számolt be arról, hogy már ismétlen beszámolt a színház befejezéséhez szükséges

47.000 pengő megígéréseiről, de eddig ez a pénz csak a távoli jövő zenéje, mert a polgármester nem számolt be arról sem, hogy mi a pénzügyminiszter álláspontja ebben a kérdésben. Pedig talán ez volna a fontos.

Nem számolt be arról, hogy a gabonatarház ügyében kárlekötni magát a városnak egy épület mellett, mert — ja kijelölt épület talán nem alkalmas gabonatarház céljára akkor, ha a bodrogközi vasuton érkező gabonák tárolásáról van szó. Nem számolt be itt arról, hogy ezen a vasuton érkező árut átrakással, vagy pedig tengelyen akarja-e a Hangya telepére szállítani és nem gondol arra, hogy ez mit jelent költség szempontjából és nem gondol arra, hogy hátha van Ujhelyben más, alkalmasabb helyen fekvő épület is erre a célra.

Mindezekről és még sok másról nem számolt be a polgármester.

Dr. Oetker-féle sültőporból készíti süteményét

Kérje minden fűszerkereskedésben a most megjelent 143 receptet tartalmazó, színes képekkel illusztrált Dr. Oetker-féle receptkönyvet ára 30 fillér

Teremtünk iparos középosztályt.

A gyárak hangos szirénái elnyomják egy társadalmi réteg jajkiáltásainak utolsó akkordjait: a magyar kisiparos pusztul.

A kisipar megteremtette a civilizáció alapjait, megteremtette a gépet és a gép megtámadta a saját teremtőjét, föllázadt alkotója ellen és rombadöntött millió existenciát.

Világjelenség ez. Mióta a XIX. század ipari forradalma a gép győzelmével végződött, azóta hallgatlagosan tudomásul vette mindenki, hogy az erősebb jogán a gyáré a jövő. Később azonban kiderült, hogy a kisipar mégis pótolhatatlan, mert egy nemzet élete nemcsak a termelés kérdése, hanem a nemzeté is és nem lehet pótolni a nemzet életében semmi-

vel sem az önálló kisexistenciákat. Szükség van önálló, független kisemberekre, szükség van középosztályra. Az új középosztály egyik jelentős pillére pedig a kisiparosság. A magyar kisiparos ma már elérkezett odáig, ahol csak a programok gyors megvalósítása mentheti meg attól, hogy a százéves céh-láddakkal együtt magától el ne tűnjön az életből a muzeumok homályába.

Franciaország erejének egyik főoka, hogy erős középosztály van, ez a középosztály az ipar, a kereskedelem, a mezőgazdaság önálló existenciáiból alakult. A középosztály minden egyes államban, a történelem minden fázisában mérséklést és féket jelent. A katasztrófák pillanatnyi konjunkturái sokkal jobban kihasználhatók a gazdasági arisztokrácia részéről, mint a középosztály által. Viszont, ha az ország bajbajut, a középosztály nem tudja függetleníteni magát az ország sorsától, ennélfogva anyagi érdekei is sokkal jobban az országhoz fűzők, mint a gazdag felsőbb osztályok. A középosztály tehát a nemzet gerince, munkája elengedhetetlenül szükséges a nemzet életéhez, erős középosztály nélkül állandóan felforog az a veszedelem, hogy a demagógia keriti hatalmába a politikát.

A magyar középosztály nem szervezett és főképpen nem elismert tényezője ma még a magyar gazdasági és politikai életnek. A magyar középosztály valóságos tagjai: a kereskedő, az önálló gazda, az önálló iparos és a szabad foglalkozású intelligencia.

A magyar kisipar válságos óráit éli, ha rövidesen nem kap segítséget, elpusztul. Ezzel a jövő középosztályának egyik értékes tényezője semmisül meg s ez nemzeti értékcsökkenést jelent.

Ma igazán nem vagyunk abban a helyzetben, hogy meglévő értékeink közül bármit is vesszünk hagyjunk, de elsősorban nem hagyhatjuk elveszni a kialakuló magyar középosztályt, mert enélkül a középosztály nélkül örökké a gépeklet uszvíztől járjuk majd és nem jutunk oda, ahová feltétlenül el kell jutnunk: az önálló, de önállóságára felkészült és kiépült Magyarországhoz.

PIATALEMBER, pesti, igen jó család-ból, tisztviselő, nőülne, caetlog den 5-sülne. Teljes című levelet kér a lap kiadóhivatálába „NEM KÖZVETÍTŐ” jellegre.

Sorsjegy Löw Mihálynál.
Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatál.

Mit raboltak el Magyarországtól.

A Societé Belge d'Etudes et d'Expansion folyóiratának legújabb számában Fellner Frigyes dr. budapesti egyetemi tanár igen érdekes tanulmányt közöl Magyarország nemzeti vagyonáról. Különböző kimutatások összegezése után Fellner professzor a magyar nemzeti vagyont 34.714.537,919 pengőben állapítja meg. Magyarország külföldi adósságai ezzel szemben 2.633.089.541 pengőt tesznek ki így a nemzeti vagyon netto értéke 32.080.548.378 pengő.

Számításaihoz Fellner professzor a következő megjegyzést teszi: A Magyar Szent Korona országaiban háború előtt, 1912-ben a nemzeti vagyon értékét 48,103 millió árd pengőre lehet értékelni. Ebből a nemzeti vagyonból a jelenlegi Magyarország területére a kvóta arányában 18,161 millió pengő esne, ami annyit jelent, hogy számszerűen a nemzeti vagyon mintegy 14 milliárddal azaz 76,5 százalékkal növekedett. Nem szabad azonban figyelmen kívül hagyni, hogy ez a számszerű növekedés nem jelenti a vagyon tényleges anyagi növekedését. Ebből az értéknövekedésből 8,352 millió pengőt kell az árak növekedésének terhére írni, mivel a pénz értékcsökkenése következtében az 1913 évi árakhoz viszonyítva 35 százalékos drágulás állott be. Egy további oka a nemzeti vagyon számszerű növekedésének, hogy a korona értékcsökkenése következtében Magyarország külföldi adóssága 3.175 millió pengővel csökkent. Mindezt tekintetbe véve a vagyon tényleges értékmelkedése mindössze 2.391.142,488 pengő.

Ez az értéknövekedés elenyészően csekély ahhoz a veszteséghez képest, amelyet Magyarország a trianoni békeszerződés következtében szenvedett. Magyarország ugyanis minden ellenszolgáltatás nélkül 29.205 milliárd aranykoronát, illetve 33.835 millió pengőt adott át nemzeti vagyonban az utódállamoknak, Oláhországnak, Csehországnak, Jugoszláviának, Olaszországnak és Ausztriának, melyek az átcsatolt területekkel együtt a nemzeti vagyonban is részesedtek.

FÉRJHEZMENŐ hölgyeknek vagyonilag, társadalmilag megfelelő házastársat ajánlok. Ritkezdésné, Budapest, Hársfa-u. 2.

HIREK.

— **A törvényszék új elnöke**, dr. Oláh Lajos, az elmúlt szombaton Sátoraljaúj helyre érkezett és a vezetésre bizott törvényszék és járásbírók bíróságát, valamint az ügyészség tagjait látogatta meg és még délután visszautazott Debrecenbe.

— **Egyházi zene.** Zenei viszonyaink fejletlenségét tekintve, a szó valódi értelmében véve is ritka művelzetben volt részük azon román. kath. hívőknek, akik a múlt vasárnapon a 1/2 12 órai miséhez gyűltek egybe a plébánia-templomban. Az istentisztelet folyamán Szemler István hegedűművész-zene-tanár Veracini egyik csodaszép Largo-ját játszotta el. Asztalosné-Lévay Adél zongoraművész-zene-tanár orgonakiséretével. A régi, vallásosan komoly, olasz zenemű művészeink stílusos előadásában fokozta, elmélyítette a mise áhitatát. Ezt követően Ragyák Kálmán (Sárospatak) két magyar egyházi éneket (Hozzád repül ma hű fohásunk, és Üdvözlégy Mária) adott elő, Szappanos Imre karnagy orgonakiséretével, művészi sikert érve el. — A művészi zene barátai, akiknek nálunk nem sok alkalmuk van komoly zenét élvezni, bizonyára örömmel fogják látni, ha a művészek előadásukat megismétlik.

— **Az Ipartestületi Dalárda Cecilia-estje.** A dalárdák védőszentjének, Szent Ceciliának napját az Ipartestületi Dalárda régi szokáshoz híven, ez évben is megünnevelte. A Városi Vigadó éttermében megtartott ünnepen nemcsak az Ipartestületi Dalárda tagjai és azok hozzátartozói, hanem a dal és a dalárda igen sok barátja is megjelent élükön dr. Orbán Kálmán polgármesterrel és dr. Meczner Tibor iparhatósági biztossal. — A kitűnő hangulatban lefolyt ünnep, melyen a dalárda Lipcsey Tivadar karnagy vezetésével kitűnően adott elő néhány dalt, a hajnali órákig tartotta együtt a megjelenteket.

— **Hegyközségi közgyűlés.** A Sátoraljaúj helyi Egys. Hegyközség december hó 7-én délután 3 órakor a városháza tanácstermében rendes közgyűlést tart. Ha a dec. 7-iki gyűlés határozatképes nem lenne, 14-én délután 3 órakor a városháza tanácstermében tartják a közgyűlést, amelyre újabb meghívókat nem bocsátanak ki és amely a megjelentek számára való tekintet nélkül fog érvényes határozatot hozhatni. — A közgyűlés tárgysora: 1. A választmány javaslata 1930. évi hegyközségi díjak megállapítására, 2. A választmány javaslata 1930. évi költség-előirányzatra. 3. Esetleg írásban beadott indítványok.

— **Az izr. Nőegylet közgyűlése.** A sátoraljaúj helyi izr. Nőegylet december hó 1-én, vasárnap d. u. 3 órakor tartja rendes közgyűlést a status quo izr. hitközség tanácstermében.

ARLON SZÁLLÓ
Budapest, VI. Paulay Ede-utca 52
Telefon: 145-08
Az Andrássy-utnál az Oktogon mellett
Polgári, családi és csendes
szállók minden modern kényelemmel. Közp. fűtés. Hideg-meleg víz. Fürdők. Telefonos szobák.
Egyágyas szoba: 4,80, 6,80, 8,20 pengőért.
Kétágyas szobák: 8,-, 9,-, 10,-, 12,-, 12,80 P.

— **Ujból lesznek kamarai titkári értekezletek.** Bud János kereskedelemügyi miniszter terve vette, hogy a kamarai titkári értekezleteket, amelyek a kamarák és a minisztérium közötti kapcsolat szorosabbá tételét szolgálták, felújítja. Az első ilyen értekezlet már meg is volt és elhatározták, hogy a további értekezleteket a miniszter kéthónapos időközökben fogja összehívni.

Élsőrendő töltőtollak
iridium hegyű aranytollal rendkívül olcsó árban
3 havi részletfizetésre
is kaphatók. Minden vásárló egy kitűnő csavariront ingyen kap a töltőtoll mellé
Sandesmann Miksa és Társa
könyvnyomda, írószerkereskedés Sátoraljaúj helyi Kazinczy-utca 5. Telefon: 5.

— **Az Ojsag** új száma hallatlanul mulatságos jiddisch kritikát hoz a Jiddisch-színházról, folytatja a színházi lexikont, közli a hét legragyogóbb vicceit Stern Samuról, pompásak a színházi viccek és pletykák. Közül egy remek városházi problémát és résztvevő a Sorel és Fia pályázaton. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal, Budapest, VI., Ó-utca 12.

— **Leendő anyáknak kellő figyelmet kell fordítani arra, hogy béműködésük rendben legyen, ez pedig a természetben „Ferenc József” keserűviz használatával érhető el. Nőorvosi klinikák vesztől egybehangzóan dioséri a valódi Ferenc József vizet, mert könnyen bevehető és rendkívül onyhe hatása gyorsan és minden kellemetlenség nélkül jelentkezik. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **A dr. Mizsák-dr. Szabó affér eplögusa.** Ismeretes a közönség előtt az az affér, mely dr. Mizsák József vm. főjegyző, akkor a munkásbiztosító kormánybiztosa és dr. Szabó Sándor sárospataki jogakadémiai tanár, illetve az utóbbi fia között keletkezett. Dr. Szabó Sándor fiai által megindított ellenségeskedések egyik tezejete az a cikk volt, mely — a szerkesztő távollétében — a „Sárospatak” című lapban jelent meg. A cikkért vonta szerdán felelőségre ifj. Szabó Zoltánt a helybeli törvényszék. A táblának a vizsgálat kiegészítését elrendelő végzése alapján megtartott ez újabb tárgyaláson kihallgatták Dr. Réhr Imre népjóléti államtitkár is. A bizonyítási eljárás befejezése után a törvényszék ifj. Szabó Zoltánt 500 pengő pénzbüntetésre, 1000 pengő erkölcsi kár, 370 pengő ügyvédi költség és a bűnügyi költségek megfizetésére, valamint az ítéletnek a „Sárospatak” című lapban való közzétételére ítélte.

— **A „Magyar Otthon”** legújabb száma szenzációs tartalommal jelent meg. Közli: Nyári László, Kilián Zoltán, Illy János, Bózsay Margit, Gyula diák, Fábán Ernő írásait, Balázs J. iparművész „Kézimunka” rovatát. Versok: Lőrinczy György, Oravetz Ödöntől, Nyári Andor folytatásos szatirikus regénye: A szoknyafordalom és János a vöröshadseregben egészíti ki a szépen illusztrált lapot. Új Termés rovat közli az új írők munkáit. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, IX., Köztelék-u. 1.

— **A Munkásbiztosító orvosi rendelője.** Az Országos Társadalombiztosító Intézet sátoraljaúj helyi kerületi pénztára ézton is értesíti a munkaadókat és munkavállalókat, hogy főorvosi és ellenőrzőorvosi irodáját és orvosi rendelőjét folyó évi november hó 1-től Molnár István-u. 2. első emelet helyezte át. Telefon: 159.

„KÖMŰVESMESTERI és építőmesterei vizsgára eredményesen előkészítem, felelősséggel levezegátatom. Ertl építészmérnök Budapest Erzsébet körút 2. II. 16.”

Ötven éves a Vállalkozók Lapja!

A jövő héten zárul a
Vállalkozók Lapja
jubileumi albuma
anyaga.

Még e héten elfogad a szerkesztőség cégismertetőket.

Ötven éves a Vállalkozók Lapja!

VAROSI MOZI

Kedden és szerdán „**Öszszezsküvők**“ (A börcsuklyás) Regényes történet az inkvizíció korából 10 telv. Főszereplők: Bánky Vilma, Ronald Colman és Lukács Pál.

Csütörtökön 2 sláger „**Botrány**“ Házassági ötszög. Film-dráma 9 telv. Főszerepben: Laura la Plante, „**Denny benősül**“ Vigjáték 7 telv. Főszereplő: Reginald Denny.

Szombaton és vasárnap „**A floridai szül**“ Főszereplők: Billie Dove és Rod la Rocque.

Új kedvezmény vendégeinknek!

Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott

20%
kedvezményt szobaárainkból
10%

kedvezményt öleső éttermi árainkból (menü kivéve) módunkban van val az UJSAJ kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

M. KIR. OPERAHÁZ NEMZETI SZINHÁZ KAMARA SZINHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park szálloda Budapest
szemben a Keleti pályaudvar érkezői oldalával.
(Nincs kocsikültsége)

2131/29. vh. szám.

Árverési hirdetés.

87 pengő 45 f. tőke, ennek 1929. év márc. hó 15 napjától járó 4 százalékos kamata és eddig összesen 47 P. 10 f. perkültség erejéig a sátoraljai helyi kir. járásbírósg Pk. 10522/29. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1929. évi okt. hó 25. bíróság le(felül)foglalt és 2000 p.-re becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljai helyben Club étteremnél leendő megtartására 1929. évi dec. hó 5 napjának d. u. fél 3 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő autóbuszok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni. Amennyiben a követelésre időközben részletfizetés teljesített, a fi-



SÁRKÁNY JÁNOS

gőzerőre berendezett kelmefestő és vegytisztító műhelye
TOMPA-UCCA 16.

Felvételi üzlete

Molnár István-ucca 5. szám alati
(Pannónia szálló épület)

Vállalok: Női- és férfi ruhák, selymek, függönyök butorhuzatok, szőnyegek, fejkendők, kézimunkák stb. vegyi tisztítását, minta után bármily színre való festését.
Gallérok, kézelők tisztítását, gyászruhák festését 24 óra alatt.

CONTINENTAL SZALLODA BUDAPESTEN.

VII. Dohány-ucen 42—44. Táviratok: CONTINENTALOTEL

A vidéki uri közönség igazi otthona.

Tisztaság. Kényelem. Előzékenység.
Minden szobában hideg-meleg folyóvíz, központi fűtés
Egy ágyas szobák árai: 5, 6, 7, 8, 9, 10 pengő
Kétágyas szobák árai: 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16 pengő.
Szobák telefonnal. Szobák fürdőszobával.

IDEAL LAMINADOS Braziliából importált valódi „Brazil” szivar.

Finom, zamatos, könnyű Minden szivar staniolpapírba csomagolva. KAPHATO: 25-ös dobozokban is, drb.-ként P 1:20

Kállay Tamás külf. dohányáru különlegességek árudájában.

Budapest, IV. Türr István-u. 4. Telefon: Aut 816—58. valamint speciális trafikokban, előkelőbb éttermekben, kávéházakban, mulató helyeken, vasuti állomásokon.
Egyéb braziliai, havanai szivarok, mindenfajta szivarka és dohány behozatal.
madari KREYBIG RUDOLF
Külf. dohányáruk, dohánykészítők és já ékkartyák behozatali irodájában megtekinthetők és megrendelhetőek.
Budapest, V. Sas-ucca 29. I. Telefon: Lipót 963—83.

zettel összeg a követelésbe be lesz számítva.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljai hely, 1929. nov. 10.

Gáll, kir. jbirósági vjhajtó.

1965/29. vh. sz.

Árverési hirdetés.

180 pengő — f. tőke, ennek 1929. év jan. hó 1. napjától járó 10 százalékos kamata és eddig összesen 52 P. 78 fillér perkültség erejéig a sátoraljai helyi kir. járásbírósg Pk. 10183/29. számú végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1929. évi szept. hó 28-án bíróság le(felül)foglalt és 1680 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljai helyben Rákóczi tér I. szám alatt leendő megtartására 1929. évi dec. hó 4 napjának d. u. fél 3 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő butorok stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adni. Amennyiben a követelésre időközben részletfizetés teljesített, a fizetett összeg a követelésbe be lesz számítva.
Az árverési vevő a vételáron fo-

lul fizetni köteles a vételi illetéket és forgalmi adót is.

Sátoraljai hely, 1929. nov. 8.

Gáll, jbirósági vjhajtó.

„ÉPÍTÉSI és tervezési munkákban ajánlatételre feltétlenül forduljon építési irodámhoz. Izlés, esinosság, szépség és praktikus öleső megoldással a környék legszebb épületét fogja kapni. Építési költsönöket szerzek. „Építetők tanácsadója” című könyvem P. 5.— utánvétel mellett bárkinek megküldöm. Ertl Viktor építészmérnök Budapest Erzsébet körút 2. II. 16.”

2021/29. vh. szám.

Árverési hirdetés.

300 pengő — f. tőke, ennek 1929. év április hó 1 napjától járó 10 százalékos kamata és eddig összesen 178 pengő 40 fillér perkültség erejéig a sátoraljai helyi kir. járásbírósg Pk. 10312/29. sz. végzése folytán a végrehajtást szenvedőnél 1929. évi okt. hó 10-én bíróság le(felül)foglalt és 11316 pengőre becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatók követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljai helyben Justus-ucca 7. sz. alatt leendő megtartására 1929. december hó

11 napjának d. u. 4 óráját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő autó, butorok, stb. a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adni.

Amennyiben a követelésre időközben részletfizetés teljesített, a fizetett összeg a követelésbe be lesz számítva.

Az árverési vevő a vételáron felül köteles fizetni a vételi illetéket, és forgalmi adót is.

Sátoraljai hely, 1929. nov. 22.

Gáll, kir. jbirósági vjhajtó.

Egy butorozott szoba

a város legfőbb terén, uríember vagy urinő részére. esetleg teljes ellátással is kiadó. Bővebbet: a kiadóhivatal.

951—906/29. vgrhsz.

Árverési hirdetés.

Dr. Szenté Lajos ügyvéd által képviselt Hungária Egyesült Gözmalomok javára 418 P. 20 f. továbbá csatlakozott Dr. Liechtenstein, Jenő ú. által képviselt Rádió Papírzaecskó üzem javára 62 P. 62 f. és jár. erejéig végrehajtók javára zemplénagárdi lakos végrehajtást szenvedő ellen 418 P. 20 f. tőke és jár. erejéig, amennyiben a követelésre időközben részletfizetés történt, annak beszámításával, a budapesti közp. kir. jbiróság P. 488561/29 sz. végzésével elrendelt kielégítési vjhajtás folytán a vjhajtást szenvedőtől 1929. szept. hó 23 napján le foglalt és 1980 P.-re becsült ingóságokra a sárospataki kir. jbiróság Pk. 7183/29 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak — az 1908: t. c. 20 §-a alapján — a fentirt 418 P. tőke, ennek 1929. évi ápr. hó 1 napjától járó 11 százalékos kamatai 12134 P. eddig megállapított és az ezután felmerülő költségek, valamint a korábbi és felülfoglaltatós többi hitelezők fennálló követeléseire erejéig is, amennyiben azok ezen árverési hirdetésny kibocsátásáig törvényes zálogjogot nyertek, annak Zemplénagárdon végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására 1929. évi nov. hó 3 napjának d. e. 11 óráját tűzöm, amikor a bíróság lefoglalt szüvött és kötött árak, rőfös árak, kendők sapkák, szvetterek stb. zappan, kávépötlék, meszelők, butorok és egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés ellenében, szükség esetén becsáron alul is elfogom adni.
A törvényes határidő e hirdetésnynek a bíróság tábláján történt kifüggesztést követő naptól számítatik.

Sárospatak, 1929. évi nov. hó 1.

Hazay Béla

kir. jbirósági vjhajtó.

Sátoraljai hely, 1929. nov. hó 30. XXXII. évfolyam 48.-ik szám

Szerkesztésért és kiadásért felelős: LANCZI ZOLTÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljai hely, Kazinczy-ucca 5. Telefonszám 10.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál